

Reparación del patio escolar

El Ayuntamiento ha solicitado una ayuda al Departamento de Educación del Gobierno Vasco dentro del programa Udalaguntza-2020, por el que se otorgan subvenciones para la ejecución de obras en inmuebles de propiedad municipal. El objetivo es acondicionar y reparar el pavimento del patio exterior de la Okondo Eskola (EEI OKONDO HE) de cara mejorar su seguridad. El coste de estas labores se valora en 24.000€ y se podría contar con una financiación del 60% por parte del Departamento de Educación. El patio dispone de una superficie de 560 m2 y se utiliza como zona de recreo y juegos. En concreto, el pavimento consta de una solera de hormigón

con un acabado superficial que se encuentra en mal estado y, por tanto, es muy resbaladizo. Además, cuando llueve, se producen encharcamientos de agua en ciertas zonas. Los trabajos iniciales consistirán en la instalación de canaletas de recogida de agua con acometidas a las arquetas existentes. Seguidamente, se reparará el pavimento, mediante una máquina rotativa que eliminará el revestimiento actual para después aplicar varias capas de imprimación, que aumentarán la adherencia, y una capa exterior final de resina acrílica. La obra tiene un plazo estimado de dos semanas y se realizaría en el periodo de las vacaciones de verano.

Okondoko Eskolako kanpoko patioa egokitzeko eta egoera txarrean dagoen hormigoizko zoladura konpontzeko diru-laguntza eskatuko udalak Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailari.

Bertan behera geratu dira Inauteriak

Gaur egungo osasun egoera larria dela eta, Okondon ez dira 2021eko Inauteriak ospatuko. Eskolako ohiko kalejiraren ordez, COVID-19 birusaren aurkako segurtasun-neurrietara egokitutako tailerrak eta antzerkia eskaintzea aurreikusitako Udalaren Kultura Sailak. Kasu positiboen azken gorakadaren ondorioz, ordea, ekitaldi horiek guztiak bertan behera

utzi dira. Erabaki honen helburua okondoarren segurtasuna bermatzea da. Udalak animo mezua bidali nahi die herritarrei. Izan ere, datozen urteetan, pandemia honek hobera egiten duenean, ilusioz beteta eta gogo handiz ospatuko dira jaiak. Era berean, jende pilaketak saihestearren, aurrean ez da gauzatuko udaberriaren antolatutako ohi den Baserritarren Azoka.

Se cancelan los talleres infantiles y el teatro programados para Carnavales y la Feria del Caserío

El Ayuntamiento apuesta por la digitalización de su archivo



El Ayuntamiento de Okondo tiene un gran interés por la conservación y difusión del patrimonio documental y, concretamente, por otorgar el valor que se merece al fondo documental del archivo municipal. La intención es ponerlo a disposición de las y los historiadores, investigadores y de los propios vecinos y vecinas que tengan interés en conocer su memoria colectiva. Durante el año 2020, el Consistorio ha puesto en marcha la primera fase del programa de digitalización de los Libros de Actas del Pleno y otros órganos municipales, con fechas que datan de 1880 a 1991. Para su desarrollo, ha recibido una subvención de 1.091,88€ del Departamento de Educación, Cultura y

Política Lingüística del Gobierno Vasco y el Sistema Nacional de Archivos de Euskadi, siendo el presupuesto total de 2.186,79€. Los documentos más emblemáticos que producen los Ayuntamientos son los libros de actas. En esta primera fase, se ha digitalizado un volumen de 21 ejemplares del Pleno y de la Junta Municipal de Asociados, con un resultado de 3.598 imágenes digitales a doble página por fotograma. La digitalización de los documentos originales se ha realizado en el Archivo Histórico de Euskadi (Bilbao). Para la consulta de los documentos, se ha creado un ID Digital único para cada imagen digital, así como un campo de notas a la digitalización.

Herriko ondarea ezagutarazteko eta garrantzia emateko helburuarekin, udal artxiboa digitalizatu berri du Okondoko Udalak, 2.186,79 euroko aurrekontuarekin eta Euskadiko Artxibo Historikoaren laguntzarekin.

Okondoko Energia-jarduketan Planaren lehenengo urratsak



Energia-jarduketan Plana lantzeko abiapuntu moduan, Okondoko Udalak bere instalazioen, argiteria-sarearen eta ibilgailu-flotaren inbentarioa, auditoretza eta ziurtapena egiteari ekin dio. Datuak biltzeko lehen fase honek Arabako Foru Aldundiko Ingurumen Sailaren Mugarri Planaren diru-laguntza du, eta eraginkortasun energetikoaren eta energia berriztagarrien arloan garatu beharreko ekintzak definitzeko balio izango du. EAEko Jasangarritasun Energetikoariburuzko Legeanezarrirako helburuekin bat etorritik: besteak beste: 2030erako kontsumoa %35 murriztea eta gutxienez energiaren %32a iturri berriztagarrien bidez hornitzea, udal energia-batzordea sortzea eta energia-kontsumoa kontrolatzeko mekanismoak definitzea.

El Consistorio ha iniciado el inventariado, la auditoría y la certificación de sus instalaciones de cara al Plan de Actuación Energética



YANDIOLA
HORTZ KLINIKA LAUDIO

1945. urtetik Laudion zurekin



PADI PROGRAMA



INPLANTEAK



3D ERRADIOGRAFIAK

Karmen Kalea 13, behea LAUDIO (Araba) 946 72 31 00
Mediku zen-roa RPS: 314/18

¿Tu negocio no aparece en ARKIDE?

Si no apareces, no existes.

Eskaini zure zerbitzuak Okondoko etxe guztietan

Ofrece tus servicios en todas las casas de Okondo

Informa zaitez
Infórmate
sin compromiso

publizitatea@komunika.eus
688 625 394

Cobro de la tasa de agua, basura y alcantarillado

El Consistorio procederá al cobro de la tasa de basura, agua y alcantarillado del cuarto trimestre del pasado año 2020. Se fija el plazo de recaudación en periodo voluntario de un mes, desde el 15 de febrero al 15 de marzo de 2021. Los pagos domiciliados en entidades bancarias no precisarán de ninguna gestión por parte de las y los obligados tributarios, sino que se efectuará el cargo por el banco el día 22 de febrero de 2021.

Laster berrartuko da euskara praktikatzeko Gurasolagun ekimena

2021eko egitarauari ekingo dio Gurasolagun ekimenak, COVID-19 birusaren aurkako beharrezko segurtasun neurriak hartuta. Aldi berean euskaraz mintzatu eta aisialdiaz gozatu nahi duten gurasoei zuzenduta dago. Parte hartu nahi izanez gero, aiaraldea@ae.eus helbidera idatzi edo 607 67 37 44 telefono zenbakira deitu beharra dago.

El programa Gurasolagun, dirigido a madres y padres que quieren poner en práctica el euskera, retomará su actividad próximamente

Se pone en marcha un canal de reutilización de objetos variados

El canal de reutilización ha entrado en funcionamiento a través del Garbigune de Laudio (Barrio Arantzar). Cualquier vecino o vecina puede hacer uso de este servicio por medio de la entrega y/o recogida de objetos reutilizables. Para su retirada, la persona usuaria podrá escoger aquello que resulte de su interés. Para ello, será necesario registrarse e identificarse previamente, evitando así cualquier tipo de actuación en la instalación que genere riesgo o desorden. En caso de no estar disponible aquello que se busca, la solicitud quedará en espera. Una vez identificado el objeto, el o la solicitante será avisado y tendrá un plazo de una semana para su recogida. Para poder acceder al canal existen otras normas de funcionamiento que deberán cumplirse, como ser mayor de edad, realizar un máximo de una retirada al mes y la prohibición de venta de los materiales retirados. El horario del Garbigune de Laudio es de lunes a sábado de 08:00 a 20:00, salvo festivos, y domingos de 09:30 a 13:00. Para más información, se puede llamar al 659 40 41 62.

Birziklapenaren alde, ondasunak trukatzeko eta berrerabiltzeko aukera izango dute herritarrek Laudioko Garbigunean



Profundizando en los rincones de Okondo

Haizea Otaola Usia

El proyecto de crear una base de datos con el objetivo de localizar, conservar y concienciar comenzó en 2016, cuando un vecino me mostró varios ejemplares de árboles que por sus características y medidas consideraba especiales o cuanto menos reseñables. Este trabajo se ha complementado con otros elementos a menudo desconocidos por los okondoarras, llegando a tener localizados más de 100 árboles -entre ellos, encinas, robles, hayas, acebos y castaños-, 15 fuentes, un lavadero, 10 caleros o más de 20 cortinas, además de los 26 caleros y 63 cortinas identificadas en Aiaraldea. Los datos se han volcado en una app gratuita que permitirá ver su ubicación e información. La intención es publicar esa base de datos y diseñar senderos que unan los elementos, además de añadir paneles informativos, para lo que es fundamental la implicación de las instituciones.

2016tik garatutako landa-ikerketari buruzko hitzaldia eskaini zuen abenduan ingurumen zientzialariak



di
sei
nua

ko
mu
nika
zioa

pu
bli
zita
tea

itzul
pen
gin
tza

ba
na
ke
ta

Berdintasunaren aldeko Foro Irekia, abian!



Beste behin ere, otsailaren 4an, ostegunean, Berdintasunaren aldeko Foroa bilduko da, 18:00etatik aurrera. Okondoarren parte-hartze aktiboa bermatzeko eta COVID-19aren aurkako prebentzio-neurriak direla eta, era birtualean gauzatuko da aurrean, bideo-deien bidez. Foro honetan, herritarrek eta elkarteek parte hartu ahal izango dute, gaiari buruzko informazioa jasotzeko eta ekarpenak egiteko. Okondoar guztiei bideratuta dago ekintza, nahiz eta aurreko urteetan aritu ez badira ere. Bilera honen helburua 2020an egindako lana ebaluatu eta 2021erako ideiak jasotzea izango

da, laster helduko den Martxoaren 8rako ekarpenekin hasiz. Era berean, gaur egun herritarren eskura dauden baliabideei buruzko informazioa ere emango zaie parte-hartzaileei, genero-berdintasunaren aldeko eta indarkeria matxistari aurre egiteko baliabideei buruzkoa, hain zuzen ere. Zalantzak argitzeko edota parte hartu nahi izanez gero, cayala.miren@ayto.araba.eus posta elektronikoko helbidera idatzi, 686 58 78 89 zenbakira WhatsApp mezua bidali edo telefonoz deitu ahal da, bideo-deiaren lotura jaso ahal izateko. Animatu eta parte hartu Foroan!

El jueves 4 de febrero tendrá lugar el Foro Participativo de Igualdad, en el que se podrá participar a través de videollamada. Para asistir al foro, es necesario escribir previamente a la dirección cayala.miren@ayto.araba.eus, mandar un WhatsApp o llamar al 686 58 78 89.

AGENDA OTSAILA

4

FORO DE IGUALDAD

Se podrá participar por videollamada. Para inscribirse, se debe escribir a la dirección cayala.miren@ayto.araba.eus, mandar un WhatsApp al 686 58 78 89 o llamar a ese mismo número.

18:00 **Online**

GURASOLAGUN

Próximamente se informará acerca de las actividades programadas. Para inscribirse, se puede enviar un correo a aiaraldea@aeek.eus o llamar al número 607 67 37 44.

Aiaraldeko gertaerak mugikorrean jaso nahi?

HARPIDETU GURE KANALETARA!

 **WhatsApp**

Jaso Whatsappean eguneko edukiak, **688 848 152** zenbakira AIARALDEA GAUR mezua bidalita!

 **TELEGRAM**

Batu Telegramera **t.me/aiaraldea** esteka bidez!



INFO+
www.aiaraldea.eus

